



BY APPOINTMENT  
TO HER MAJESTY THE QUEEN  
MANUFACTURERS OF  
HORSE CARE PRODUCTS  
LISTER SHEARING EQUIPMENT LTD  
DUNSTON, GLOS.

**Lister**  
SHEARING

# CLIPPERS WITH SHEAR TRADITION...

In copertina: Nick Skelton con Arko III



**TOSATRICI PROFESSIONALI PER EQUINI E BOVINI**



BY APPOINTMENT  
TO HER MAJESTY THE QUEEN  
MANUFACTURERS OF  
HORSE CARE PRODUCTS  
LISTER SHEARING EQUIPMENT LTD  
BRIMLEY, GLOS.



# SHEAR AMBITION...

Lister Shearing Equipment, nei suoi stabilimenti in Gloucestershire, UK, progetta e costruisce una completa gamma di tosatrici per grandi animali come ovini, equini, bovini, alpaca, lama a camelidi. Decine di migliaia di pezzi sono prodotti ogni anno per soddisfare le esigenze dei nostri clienti in Gran Bretagna e in oltre 60 paesi del mondo.

Ora, per continuare sulla strada del successo, Lister è divenuta parte del gruppo Wahl, che condivide con noi l'impegno a soddisfare i bisogni dei nostri clienti. Grazie a forti investimenti in Ricerca e Sviluppo e in nuove Tecnologie di Produzione, Lister continua ad allargare la gamma di prodotti e a migliorarne la qualità per aiutare i nostri clienti nel loro lavoro o nel loro hobby.

Nella foto: Zara Phillips con Toy Town



Clippers - Precision  
Engineered in the UK

Tra i più conosciuti utilizzatori Lister possiamo annoverare:  
**Zara Phillips, Alan King, Nick Skelton, Ellen Whitaker**



## Tradizione

Robert Ashton Lister iniziò a produrre attrezzi agricoli nel 1860 e la prima macchina per la tosatura delle pecore fu realizzata nel 1909. In oltre un secolo molti nuovi prodotti sono stati studiati e realizzati tra i quali le tosatrici per cavalli e bovini. Lister ha sempre investito nell'innovazione per migliorare la qualità e l'efficienza dei suoi prodotti. Oggi, parte del gruppo Wahl, Lister Shearing Equipment Ltd è cresciuta fino a divenire la più grande azienda nel mondo a produrre attrezzature e prodotti per la tosatura dei grandi animali.

## Qualità

Gli ingegneri Lister lavorano in stretto contatto con i migliori tosatori e toelettatori del mondo per capire meglio di quali prodotti hanno bisogno e come li usano. Questo metodo di lavoro ha portato alla realizzazione di molti prodotti innovativi e di elevatissima qualità che soddisfano i bisogni della clientela sia professionale che hobbistica, più esigente. A prova di ciò Lister è orgogliosa di fregiarsi del Royal Warrant che certifica l'impegno nel produrre prodotti di qualità e in costante miglioramento. Tra gli utilizzatori professionali che utilizzano con soddisfazione i prodotti Lister possiamo annoverare: Zara Phillips, Nick Skelton, Ellen Whitaker, Alan King Racing, Paul Schokemohle, the French Equestrian Team, Badminton Stables e molti altri.

## Ampia Gamma di Prodotti

Lister dispone di un'ampia gamma di prodotti innovativi e di alta qualità perfettamente indicati per ogni esigenza di tosatura. Numerose tosatrici, diverse per aspetto, velocità e potenza, alimentate dalla batteria o dalla rete elettrica, tutte affidabili e facili da usare. Molte lame, adatte ad ogni animale e ad ogni tipo di pelo, realizzate con acciai speciali che assicurano robustezza, durata e ottime prestazioni di taglio.

## Servizio

La qualità e l'affidabilità dei prodotti Lister sono supportate da un eccellente servizio di manutenzione post-vendita. I distributori Lister sono in grado di fornire l'assistenza per la riparazione e la manutenzione delle tosatrici, l'affilatura delle lame e per assicurare affidabilità ed efficienza per molti anni.



Maggiori informazioni sui prodotti Lister Shearing su  
[www.ghislandi.it](http://www.ghislandi.it)

# CLIPPERS WITH SHEAR RELIABILITY...

## Tosatrici a 240V

Indicazioni  
di utilizzo:



Ideale (Verde)  
Moderato (Rosso)

Equini Bovini Ovini Camelidi Suini Cani

### Lame

La Laser II può montare tutte le lame della **SERIE 'A'**. Consultare la sezione 'Lame e Accessori' per trovare quelle più indicate.

### Tosatrice **Laser II**



La Laser II è una tosatrice potente e robusta, studiata per operare nelle situazioni più difficili. Taglia con facilità anche pelo folto e sporco ed è indicata per ogni tipo di animale.

#### Caratteristiche

- Potente motore da 180W
- Interruttore salva-motore automatico
- Testa ventilata per il raffreddamento delle lame (brevetto Lister)
- Filtro aria lavabile
- Possibile montaggio della testa per tosatura ovini
- Disponibile a 240V o a 12V (collegabile a batterie veicolari)
- Facilmente trasportabile grazie alla robusta valigetta completa di accessori



### Lame

La Legend può montare tutte le lame della **SERIE 'A'**. Consultare la sezione 'Lame e Accessori' per trovare quelle più indicate.

### Tosatrice **Legend**



La più potente tosatrice con motore a magnete permanente della gamma. Robusta, ergonomica, leggera e silenziosa, è veloce, confortevole e facile da usare in ogni situazione.

#### Caratteristiche

- Potente motore a magnete permanente da 150W
- Molto veloce: 2.700 battute al minuto
- Interruttore automatico salva-motore
- Testa ventilata per il raffreddamento delle lame (brevetto Lister)
- Filtro aria lavabile
- Robusta valigetta completa di accessori



### Lame

La Star può montare tutte le lame della **SERIE 'A'**. Consultare la sezione 'Lame e Accessori' per trovare quelle più indicate.

### Tosatrice **Star**



La Star è stata la prima tosatrice con motore a magnete permanente. Grazie a questa tecnologia la Star è potente, efficiente e mantiene una costante velocità di taglio anche nelle più difficili condizioni. Ergonomica, sottile e silenziosa, è ideale per la tosatura dei cavalli.

#### Caratteristiche

- Potente motore a magnete permanente da 45W
- Interruttore automatico salva-motore
- Testa ventilata per il raffreddamento delle lame (brevetto Lister)
- Filtro aria facilmente sostituibile
- Comodo pulsante d'accensione anteriore
- Robusta valigetta completa di accessori



# Tosatrici Portatili a 12V ed Accessori

## Tosatrice Liberty



La tosatrice Liberty è unica, versatile, sicura e può essere usata in qualsiasi posto ed in ogni momento e su ogni tipo di animale. I bassissimi livelli di rumorosità e vibrazioni la rendono ideale per la tosatura di cavalli nervosi o molto sensibili.

### Caratteristiche

- Tre possibili fonti d'alimentazione: Batteria Portatile, Batteria Veicolare 12V, Adattatore per rete elettrica
- Ergonomica e sottile, comoda da usare
- Nessun filtro dell'aria da pulire
- Silenziosa e leggera, utilizzabile dovunque
- Robusta valigetta completa di accessori



### Lame

La Star può montare tutte le lame della **SERIE 'A'**. Consultare la sezione 'Lame e Accessori' per trovare quelle più indicate.

### Versioni disponibili - Liberty

#### Versione 1 - Popular Pack

Tosatrice + Lame + Batteria con cintura e carica batteria

#### Versione 2 - Field Pack

Tosatrice + Lame + Batteria con cintura e carica batteria + cavo per batteria veicolare

#### Versione 3 - Yard Pack

Tosatrice + Lame + Batteria con cintura e carica batteria + adattatore per rete elettrica

## Tosatrice Libretto



La Libretto è una tosatrice leggera e compatta che può essere alimentata da batterie portatili, da batterie veicolari e dalla rete elettrica. La Libretto è ideale per le rifiniture ma, all'occorrenza, può tosare interi animali. Ideale per cavalli molto nervosi.

### Caratteristiche

- Tre possibili fonti d'alimentazione
- Piccola e maneggevole, ideale per le parti sensibili
- Filtro aria lavabile
- Silenziosa e portatile
- Robusta valigetta completa di accessori per la pulizia e la manutenzione
- Vasta scelta di lame
- Elevata velocità di tosatura (3,600 rpm)
- Disponibile in due versioni



### Lame

Può montare tutte le lame della **'SERIE 'WAHL COMPETITION'**. Consultare la sezione 'Lame ed Accessori' per trovare quelle più indicate.

### Versioni disponibili - Libretto

#### Versione 1 - Popular Pack

Tosatrice + Lame Serie Competition No.10 + Batteria con cintura e carica batteria

#### Versione 2 - Solo Pack

Tosatrice + Lame Serie Competition No.10 (Batteria non inclusa).

## Accessori per l'Alimentazione delle tosatrici Liberty e Libretto

### Batteria Portatile 12V

La batteria portatile Lister permette di usare la tosatrice in completa libertà. Nella confezione sono inclusi il carica batterie (400mA) e la cintura per il trasporto. Grazie alla nuova tecnologia a 10 celle nickel metal hydride con un peso di soli 800gr si assicura 2,5 ore di autonomia alla Liberty e oltre 4 ore alla Libretto. Per maggior sicurezza è dotata di interruttore di sovraccarico.



### Adattatore per rete elettrica

Questo speciale adattatore consente di alimentare le tosatrici Lister Liberty e Libretto direttamente dalla presa di corrente. Grazie alle spine intercambiabili in dotazione può essere usato in tutto il mondo. Dotato di fusibile di protezione da 4.8A.

### Adattatore per batterie 12V

L'adattatore per batterie veicolari Lister permette di alimentare le tosatrici Liberty e Libretto con qualsiasi batteria a 12V. Dotato di fusibile da 7.5A per proteggere la batteria da cortocircuiti.

Liberty

Libretto



Clippers - Precision Engineered in the UK



# TRIMMERS

## WITH SHEAR VERSATILITY...

Le trimmer, recentemente aggiunte alla gamma Lister, ampliano e completano il pacchetto di prodotti in modo da soddisfare ogni esigenza di tosatura.

Le Trimmer si utilizzano per dare il tocco finale o per tosare le parti più sensibili dell'animale come il muso, le orecchie ed intorno agli occhi.

Utilizzo particolarmente indicato su animali molto nervosi.


Nella foto: Ellen Whitaker con AK Kanselier




Indicazioni di utilizzo:

 Equini

 Bovini

 Ovini

 Camelidi

 Suini

 Cani

Ideale (Verde)

## Trimmer Meteor



La Meteor è una trimmer a batteria ricaricabile ideale per le rifiniture e la tosatura delle parti più sensibili e difficili da raggiungere. Può montare lame con diverse altezze di taglio per soddisfare le diverse esigenze ed ottenere finiture professionali.

### Caratteristiche

- Leggera, maneggevole e confortevole
- Estremamente silenziosa
- Bassissimi livelli di vibrazione
- Numerose lame disponibili (da 0.1mm a 5mm)
- Include nella confezione un set di 4 pettini distanziatori per aumentare l'altezza di taglio
- Una ricarica completa consente fino a 45 minuti d'utilizzo
- Quando la batteria è scarica può essere alimentata direttamente dal carica batterie



### Lame

La Meteor può montare tutte le lame della **SERIE 'M'**. Consultare la sezione 'Lame ed Accessori' per trovare quelle più indicate.

## Trimmer Legato



La Legato è una trimmer a batteria ricaricabile ideale per le rifiniture e la tosatura delle parti più sensibili e difficili da raggiungere. Grazie alla speciale lama regolabile è facile impostare l'altezza di taglio.

### Caratteristiche

- Leggera, maneggevole e confortevole
- Ridottissimi livelli di rumore e vibrazioni
- Altezza di taglio facilmente regolabile.
- Include nella confezione un set di 4 pettini distanziatori per aumentare l'altezza di taglio
- Una ricarica completa consente fino a 45 minuti d'utilizzo
- Quando la batteria è scarica può essere alimentata direttamente dal carica batterie



### Lame

La Legato monta le speciali lame ad **altezza di taglio variabile**. Maggiori informazioni nella sezione 'Lame ed Accessori'.

## Trimmer Pico



La Pico è ideale per tosare le parti più delicate e sensibili come il muso, le orecchie ed il contorno degli occhi. Così piccola da stare comodamente in tasca pronta per il ritocco dell'ultimo minuto. Ideale anche per addestrare i cavalli più nervosi alla tosatura.

### Caratteristiche

- Solo 75mm di lunghezza
- Si nasconde facilmente nel palmo di una mano
- La più silenziosa della gamma
- Bassissimi livelli di vibrazione
- Alimentata da una batteria AA
- Distanziatori inclusi nella confezione



Dimensioni reali

### Lame

Un solo set di lame **PICO** per ogni applicazione.

Maggiori informazioni nella sezione 'Lame ed Accessori'

# Lame ed Accessori

## Laser II - Legend - Star - Liberty - SERIE 'A'

### A2F/AC FINE (258-11852)

- Lame larghe 75mm con 35 denti
- Lasciano 1.4mm di pelo
- Per una perfetta tosatura dei cavalli, della testa e del ventre dei bovini
- Disponibile anche con zoccolo di trasmissione in metallo (258-11850)

### A2S/AC SURGICAL (258-12552)

- Lame larghe 75mm con 35 denti
- Lasciano 1.0mm di pelo
- Ideali per la rasatura chirurgica degli animali
- Disponibile anche con zoccolo di trasmissione in metallo (258-12550)

### A2/AC MEDIUM (258-11842)

- Lame larghe 75mm con 35 denti
- Lasciano 2.5mm di pelo
- Per una perfetta tosatura dei cavalli e dei bovini
- Disponibile anche con zoccolo di trasmissione in metallo (258-11840)

### A2C/AC Close (258-12620)

- Lame larghe 75mm con 35 denti
- Lasciano 1.2mm di pelo
- Per una perfetta tosatura dei cavalli, e la riduzione della frequenza di tosatura
- Coltello con zoccolo di trasmissione in plastica



### CA2/AC COARSE (258-11860)

- Lame larghe 75mm con 18 denti
- Lasciano 2.5mm di pelo
- Ideale per animali molto sporchi o con pelo folto
- Coltello con zoccolo di trasmissione in metallo



### COVERCOTE (258-12560)

- Lame larghe 75mm con 24 denti
- Lasciano 5mm di pelo
- Ideali per tosare le gambe e le zone che necessitano di maggior protezione
- Coltello con zoccolo di trasmissione in metallo



### WIZARD 13 DENTI PECORE (258-12580)

- Lame larghe 77mm con 13 denti
- Ideale per la tosatura e la pulizia degli ovini
- Coltello con zoccolo di trasmissione in metallo

### WIZARD 13 DENTI BOVINI (258-12570)

- Lame larghe 77mm con 13 denti
- Ideale per la tosatura e la pulizia di bovini molto sporchi
- Coltello con zoccolo di trasmissione in metallo



### WIZARD 20 DENTI PECORE (258-12600)

- Lame larghe 77mm con 20 denti
- Ideale per la tosatura e la pulizia degli ovini
- Coltello con zoccolo di trasmissione in metallo

### WIZARD 20 DENTI BOVINI (258-12590)

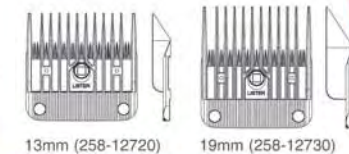
- Lame larghe 77mm con 20 denti
- Ideale per la tosatura e la pulizia di bovini molto sporchi e per la tosatura da show
- Coltello con zoccolo di trasmissione in metallo



### A2H/AC Rialzate 13mm BLADE (258-12720)

### A2H/AC Rialzate 19mm BLADE (258-12730)

- Lame larghe 75mm con 35 denti
- Distanziatore da 12 denti in metallo
- Lasciano 13mm o 19mm di pelo
- Ideali per tosare e pulire gli animali quando è necessario lasciare un discreto strato di pelo.
- Coltello con zoccolo di trasmissione in plastica



## Libretto - Legato - Meteor - Pico

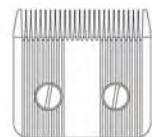
### LIBRETTO SERIE 'WAHL COMPETITION'

- La tosatrice Libretto è utilizzabile con tutta la gamma di lame Wahl Competition (maggiori informazioni sulle lame disponibili presso i migliori rivenditori).
- Sono disponibili distanziatori in acciaio inox applicabili all'intera gamma di lame Wahl Competition.



### LEGATO (258-36040)

- Un solo modello di lama disponibile. Altezza di taglio regolabile dalla tosatrice e dai distanziatori in dotazione
- Lame larghe 45mm con 26 denti
- Non intercambiabili con la Meteor



### METEOR SERIE 'M'

- Tutte le lame sono larghe 45mm
- M0.1 altezza taglio 0.1mm (258-34220)
- M0.5 altezza taglio 0.5mm (258-34180)
- M1 altezza taglio 1mm (258-34040)
- M2 altezza taglio 2mm (258-34110)
- M3 altezza taglio 3mm (258-34230)
- M5 altezza taglio 5mm (258-34240)



(La Meteor monta di serie le lame M2)

### PICO (259-00020)

- Un solo modello di lama disponibile
- Altezza di taglio regolabile grazie ai distanziatori in dotazione
- Lame larghe 28mm con 24 denti



## Accessori

### Manutenzione

Una regolare manutenzione è indispensabile per il buon funzionamento e la lunga durata delle tosatrici. Usate i prodotti e gli accessori Lister o usufruite del nostro servizio assistenza.



### Attrezzi per Grooming

Lister dispone di una completa linea di attrezzi di alta qualità per la cura e la pulizia dei cavalli.



### Sacca & Valigetta

Le tosatrici hanno in dotazione la robusta valigetta o la pratica sacca da trasporto.



## Ghislandi & Ghislandi srl

Via Santi Filippo e Giacomo - 24050 Covo - Bergamo - Italia

Tel: +39 0363 938700 Fax: +39 0363 93722 Email: info@ghislandi.it